

EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

ACTUALIDAD

Una reforma social

El gobierno inglés ha presentado al Parlamento el nuevo presupuesto con una novedad, con el establecimiento de pensiones para los obreros ancianos. He ahí una gran reforma social.

El derecho a la vida es sagrado. En Inglaterra, país rico, los ingresos del Tesoro son considerables, y la deuda pública disminuye cada vez más. Esa prosperidad debe reflejarse en beneficio de todos los ciudadanos y los que directamente han de experimentarla son los inválidos del trabajo.

En Inglaterra no se conocen los conflictos del proletariado. Podrá haber crisis industriales y mercantiles, crisis políticas y crisis económicas. Lo que no hay es la crisis del hambre.

Gobiernos prudentes aplican los sobantes del presupuesto al remedio del malestar individual y colectivo. Solamente el vago es objeto de persecución.

Esos ancianos de taller á quienes el Estado pensiona son apóstoles del trabajo, gentes buenas á quienes se les abren los brazos cuando ya los suyos están incapacitados de producir.

La ciencia social es en la Gran Bretaña casi una religión, religión de humanidad, de abnegación y de amor; que acude en ayuda de los buenos, no con lirismos, sino con dinero.

El derecho á la vida, es allí la más firme y sólida columna del edificio social. Por eso, en Inglaterra no hay esas luchas horribles entre los desesperados de la miseria y los guardadores de la paz pública, defensores á veces de monopolios é injusticias, de privilegios y excepciones.

Desde 1.º de Enero próximo, el Estado británico hará efectivas las pensiones á los ancianos del trabajo. ¡Qué hermosa iniciativa! Los cañones y las escuadras inglesas serán la garantía de ese sencillo bienestar senil.

No hay que soñar con reivindicaciones sociales, ni con la hora nefasta del reparto universal. El derecho á la vida, garantido por la fórmula inglesa, es el mejor antídoto para esa clase de males que sólo se pueden resolver haciendo partícipes, en medida prudente y reguladora, á todos los ciudadanos buenos en la prosperidad nacional.

El español, idioma internacional

Los Estados Unidos arrancaron á España el último pedazo de tierra que ésta tenía en el mundo por ella descubierta.

Pero algo quedó allí, que el vencedor no pudo arrancar como se arrancan las hojas de un libro: raza é idioma.

El idioma, sobre todo, allá quedó, como tesoro que la madre legó á las hijas emancipadas y que estas conservan con cariño filial.

Y es precisamente ese tesoro el que inspira á los yanquis el medio de dar á España la reparación de que le son dueños.

No pretenden, no, devolver á esta nación las tierras de tan brutal modo arrebatadas y que, para España, volverían, indudablemente, á ser causa de nuevos disgustos, nuevos gastos y nuevas pérdidas de hijos.

En otra cosa consiste la reparación. Los yanquis, reconociendo la grandeza de nuestro idioma, del idioma en que se escribió el libro más hermoso del mundo, lo proclaman hoy como el único digno de ser el vehículo de las relaciones internacionales.

¡La lengua española, idioma internacional! ¿Qué mayor gloria para España?

Pues esa gloria es la que los yanquis desean para esta nación. La prensa norteamericana recoge la idea y la propaga con entusiasmo.

Uno de aquellos periódicos, *La International Language Society*, publica acerca del asunto un interesantísimo estudio, al cual pertenecen estos párrafos:

“Considerando en sí mismo el español reúne excelentes condiciones para ser un idioma internacional. Basado sobre el latín, su conocimiento haría el del latín fácil, y los términos científicos serían fácilmente inteligibles.

Además es un idioma musical y nada difícil de aprender. Dicese, incluso, que es el idioma que más fácilmente se domina. Es rico y trabajando, con una histórica y espléndida literatura y por todos conceptos sería muy útil á la ciencia, al comercio y á la vida social.

Las rivalidades nacionales quedarían reducidas á su mínimum, porque el número de naciones independientes que hablan ya en este idioma es varias veces más grande que el de los que hablan cualquier otro.

¿Qué añadir por nuestra parte, que pueda expresar más que esos párrafos?

“Nosotros—dice por último el referido periódico—hacemos un llamamiento al orgullo de España y de los países que hablan el español, á sus Gobiernos, Universidades y periódicos para buscar el momento oportuno de unirse en un movimiento común, á fin de hacer del español el idioma internacional del mundo.”

Los norteamericanos, los que en 1898 destruyeron la leyenda dorada de España, proclaman hoy, diez años más tarde, á la lengua española como la más digna, la más merecedora de ser la internacional.

Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Acuerdo de las minorías.—A la obstrucción.

Madrid 1 (21).

Se han reunido los jefes de las minorías del Congreso para tratar del próximo debate sobre el proyecto de ley del terrorismo.

Discutióse extensamente el asunto, conviniendo todos en la necesidad de adoptar una actitud radical para impedir por todos los medios la aprobación del proyecto.

Acordóse plantear desde luego la cuestión, presentando enmiendas á todos los artículos del proyecto y pidiendo votación nominal en todas las votaciones.

El acuerdo de las minorías está siendo comentadísimo.

Dúdase que la mayoría pueda hacer frente á la obstrucción, obteniendo el triunfo, por las disensiones de los exvillaverdistas que parece no están de acuerdo con el gobierno.

Los ministros en desacuerdo.—Opinión de Dato.

Madrid 1 (21'20).

Varios ministros aconsejan al señor Maura que suspenda las sesiones de las Cortes en el próximo mes de Julio.

El Sr. La Cierva es completamente opuesto al criterio de sus compañeros. Consultada la opinión del presidente del Congreso Sr. Dato, éste se ha mostrado partidario de la suspensión de sesiones en Julio.

El general Azcárraga muéstrase también inclinado á esto último.

El señor Maura espera á conocer todas las opiniones de los personajes del partido conservador, para luego adoptar su resolución, aunque se cree que abundará en el mismo criterio del Sr. La Cierva por las anteriores manifestaciones que sobre este particular tenía hechas.

El asunto ha venido á empeorar la situación, considerándose inevitable una ruptura entre La Cierva y sus compañeros.

Obras públicas.—Proyecto aprobado

Madrid 1 (21'50).

En la sesión de hoy en el Senado ha sido aprobado el proyecto incluyendo en el plan general de carreteras del Estado, la de Gran Tarajal á Betancuria, en esa provincia.

Montes.—Nueva ley

En el Congreso ha sido aprobado el proyecto de ley presentado por el ministro de Fomento, sobre repoblación y conservación de los montes.

En esta misma semana se someterá á la sanción del rey.

El Sr. González Besada propone implantar inmediatamente la nueva ley, que se considera muy beneficiosa.

De Marruecos

Los telegramas de París anuncian que Mr. Clemenceau muéstrase decidido á retirar de Casablanca las tropas francesas, según los deseos de Alemania, para evitar nuevas complicaciones.

Desconócese la actitud del gobierno español sobre este asunto.

Mesa.

La Religión al alcance de todos.—I tomo. Encuadernado, 1'50 pesetas. En la Imprenta García Cruz, San José, 36.

Obra nueva:

ORIENTE

por BLASCO IBÁÑEZ.

Se vende en la Imprenta García Cruz.

MOVIMIENTO REGIONAL

De poco tiempo á esta parte venimos notando en esta isla un estado de opinión completamente nuevo que tiende á vigorizar nuestra personalidad regional, dotándola de energías juveniles y de arrestos gallardos para las grandes luchas del porvenir.

En este sentido pudiéramos citar diversas manifestaciones, más ó menos vivas y ardientes, que revelan alentares del sentimiento regional, aun no del todo iniciado. Los últimos mitins celebrados en ésta y la vecina ciudad, la Asamblea de Mayo, el banquete de la juventud, el asunto Beyro, las veladas del Ateneo de La Laguna, las reuniones de estos días en la Orotava y Puerto de la Cruz para constituir Ligas regionalistas, y aun la despedida de ayer al general March, síntomas son al parecer de ese estado de opinión que viene formándose con caracteres de acentuado regionalismo y que en su día puede convertirse en movimiento unánime del espíritu canario hacia nuevas y saludables orientaciones, veladas todavía por las sombras de un pasado tenebroso.

Pregúntanse algunos, con mal disimulado recelo, cual será el alcance y finalidad de este movimiento, y preguntados que, por natural idiosincrasia, se empeñan en desvirtuarlo, atribuyendo á sus iniciadores propósitos bastardos, como si hubiera interés en reproducir constantemente la negra historia de intransigencias y desconfianzas que alucinó y extravió á muchos cerebros en otras regiones españolas.

¡Qué candidez tan lamentable la de estos espíritus recelosos! ¡Qué ceguera la suya! Los regionalistas y autonomistas de Canarias, entre los cuales puede decirse que figura toda la juventud intelectual amante de nuestras glorias y celosa de nuestros prestigios, no aspira á otra cosa que á crearse una personalidad, con voluntad propia, y con energías suficientes para defender los derechos y libertades regionales, sin atentar para nada contra los sentimientos, los vínculos y los intereses patrios, respetables y respetados siempre, y á los que todos los españoles debemos fiel é inquebrantable sumisión.

Esto no es ninguna innovación atrevida ó absurda, ni ningún extravío en la lucha de los pueblos modernos por obtener el grado de ciudadanía y bienestar á que tiende el espíritu progresivo de los tiempos. Es, sencillamente, una reconstitución de nuestra historia y una continuación de la vida autónoma de Canarias, interrumpida cuando la nociva influencia del centralismo francés se extendió á España y de ella á estas islas, destruyendo todo el tesoro de libertades, de civilidad y pureza de leyes y costumbres de que eran depositarios nuestros gloriosos Cabildos, primero, y la Junta Suprema, más tarde.

El espíritu de aquellos primates del centralismo, implacables y terribles en su labor demoleadora, ha llegado hasta nuestros tiempos degenerado y senil, y el recuerdo de un general La Boria, de un duque del Parque ó de un

marqués de Casa Cagigal, flota aún en nuestro ambiente como un eco de maldición. No ha muerto el espíritu de aquellos primates ni ha muerto la descendencia de aquellos duques y marqueses, cuyas casacas galoneadas trocaron los tiempos en fraques y levitas de gobernadores, funcionarios y justicias. Y en cuanto á moralidad, nos quedamos con la de los primeros, aun siendo, como lo fué, tan perversa.

Valga esta pequeña digresión para demostrar que no es tan pecaminoso, como se cree, bien que aisladamente, el actual movimiento regionalista iniciado por la juventud tinerfeña de distintos matices políticos. Lo abona la historia, lo robustece el medio ambiente, lo sanciona el amor patrio, que vale por todas las potestades.

¿Que no está el pueblo capacitado para esas legítimas aspiraciones, ni para desplegar esa bandera nueva que á otros ha llevado á la victoria? Eso lo dicen los eternos excépticos, los negativos y abúlicos de siempre, los que no sienten en su alma el calor de los ideales, sino el hielo de la estúpida indiferencia ó de la veleidosa contradicción.

¿No puede lo que es justo y razonable, para defender sus derechos y conquistar sus perdidas libertades, siempre estuvieren capacitados todos los pueblos; todos, hasta los más ignorantes y atrasados.

Desoiga la juventud canaria la voz de los medrosos ó las amenazas de los mandarines, llámense éstos caciques ó «personas de arraigo» y atienda solamente á los impulsos de su alma isleña, llena de amores, ilusiones y esperanzas...

Hay que desecher los viejos y ya averiados moldes de la rutina, siempre convencional y egoísta.

Hay que tener, por lo menos, el valor de las convicciones cuando la realidad sea hostil ó la suerte adversa para la noble causa que esa juventud defiende.

Digamos, pues, á esas huestes juveniles y entusiastas: ánimo, y adelante, que el porvenir os brinde sus auroras...

Zenón.

La prensa isleña

Noticiero Canario

Dice que una de las manifestaciones que con más tesón y más entusiasmo se hicieron en la Asamblea del día dos, fué la de que era necesidad imperiosa la de constituir un partido genuinamente tinerfeño, un partido formado por todos los hombres de buena voluntad y cuya única misión, sería la de salvar á Tenerife de las garras que la destrozan.

¿Se ha olvidado ya tan saludable idea? No, la prensa por una parte y el público en general por otra, ocupan más ó menos en el asunto, el cual tiene complejidad tan grande que quizás sea el problema de solución más difícil entre cuantos preocupan al país.

Diario de Tenerife

En un artículo científico dice que los estudios geológicos han demostrado que los mares de las edades primitivas eran mucho más estensos que los actuales; á medida se ha enfriado, el Océano ha ido siendo absorbido por la parte sólida y esta absorción tiende á continuar. Pero mucho antes de que se complete habrán dejado de existir los animales y las plantas por

falta de agua dulce; los mismos mares, haciéndose más salados á medida que disminuyan en volumen, llegarán á un punto de concentración que hará imposible la vida del mundo marino y entonces la tierra será un planeta sin vida, como lo son ya la luna y Mercurio.

La Opinión

Por cuarta vez, dice, ha sido autorizado el Ayuntamiento para la cobranza de los arbitrios extraordinarios, pero sabemos que esa nueva autorización se concede únicamente para las especies que se consuman en la localidad y nunca para las que hayan de ser consumidas en otro término municipal.

El Ayuntamiento, añade, tiene que reglamentar el servicio en términos que el arbitrio solo sea exigido para aquellas mercancías que aquí, ó en este término municipal, sean utilizadas.

El gran símbolo

El árbol es el gran símbolo, el emblema de los emblemas. Sube buscando la inmensidad, y nos habla de la eternidad con su eterno renovarse. Ve pasar, impávido, las generaciones; tiende sus ramas al viento para que las sacuda y á la brisa para que las bese; se dobla sin partirse como las buenas espadas y asciende purificándose en las alturas como los buenos pensamientos.

Un misero insecto lo puede destruir, del mismo modo que cualquier germen maléfico destruye la humana omnipotencia; pero antes de rendirse, ¡cuánto bien esparce en derredor suyo! Alimenta y abriga á los pájaros y á los hombres; se consume en las hogueras y se prodiga, entreteteje y se espesa en las masas de las frentadas.

Una generación saluda, alborozada, su nacimiento. Cien generaciones se acaban y se agotan antes que él. ¡Inagotable!

Las ciudades pasan, y él queda; las naciones se transforman, y él permanece firme sobre sus raíces continuamente multiplicadas... ¡Ejemplo soberano de valor, de resistencia y de generosidad!

En su corteza están escritas, en cifras que no se borran, las humanas efemérides; en su longevidad gloriosa se admira un poder muy superior al poder humano, virtudes muy superiores á las humanas virtudes.

Para unas generaciones fué la promesa magnífica, para otras, la realidad ópima. Para unas, la flor; para otras, el fruto. Su infancia ha mirado transcurrir muchas infancias, su juventud muchas juventudes, su madurez muchas madureces su vejez muchas vejeces. Ha recibido el tributo florido de innumerables primaveras, y la muerte se le acerca con respeto, cómo sino se atreviese á tocarlo...

Y el día en que se desploma cómo un dios vencido, la tierra tiembla y la naturaleza llora.

El hombre debería guardarle un largo luto.

F. González Díaz.

EL TIEMPO

Día 1.º de Junio

Temperatura máxima á la sombra 23'7
Mínima 18'6
Oscilación. 5'1

Movimiento literario

La última obra de Pio Baroja, apasionará, seguramente, á sus lectores. Unos, los más, alabarán no poco *La dama errante* y hallarán muy justo que se ponga en la novela algo de historia, algo real. Otros, los menos y más timoratos, censurarán al autor ese deseo suyo de mezclar en la narración novelada episodios como el de la calle Mayor, sobre el cual se tiene ya juicio formado y pertenece exclusivamente al dominio de la Historia. Y lo cierto, después de todo, es que Baroja ha compuesto un libro interesante, vigoroso y lleno de pasión, donde hay ideas, valentías y bellezas, y el autor se muestra cual siempre en aquel punto que permite ver y juzgar los hechos y las ideas con el apasionamiento de la sinceridad.

La dama errante es la obra de un hombre de ideas firmes. Al interés de la novela se une la novedad del asunto y la profundidad de un pensamiento

CHERRY BRANDY DE P. BARDINET

Antonio Lecuona
BANQUERO

CASA FUNDADA EN 1869
Santa Cruz de Tenerife

Dirección telegráfica:

LECUONA.—Tenerife.

Giros y Cartas de Crédito sobre toda España, Ultramar y Extranjero. Cuentas corrientes en todas clases de monedas.

Compra y venta de efectos públicos al contado y a plazos en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Bruselas y Berlín. Seguros de Cambio.

Negociaciones y descuentos de letras sobre todas las plazas de España y Extranjero.

Cambio de monedas y billetes de Banco Extranjero.

Descuento y cobro de cupones, dividendos y títulos amortizados.

Giros telegráficos

y toda clase de operaciones Bancarias. Corresponsales directos en todas las plazas del Archipiélago.

Domicilio, SAN JOSÉ, 15.

SANTA CRUZ DE TENERIFE.

Torres y Amaral
HABANA

Oficinas: Oficio, 40.

Representaciones y Comisiones en general.

Agencia para la exportación de frutos y artículos del país.

Para informes, dirigirse á sus representantes Sres. Viuda y hermanos de Sixto Martín, Santa Cruz de Tenerife.

Agente, FRANCISCO NAVEIRAS, sucesor de B. Westerdahl.

Se alquila

para la temporada de verano, la casa número 10 de la calle de San Juan, esquina á la de Herradores, en la Laguna.

Informarán en la calle de Imeldo Serís, número 100, en esta Capital.

Última hora

Regalo 100 pesetas á quien pruebe que mi vino de un real vellón el litro, no fuere de uva pura.

B. Izquierdo.

Sol, esquina á Candelaria.

AUN NO TENGO ALGIBE ¿EH?

Ama de cria

Se ofrece una con buena y abundante leche, reconocida por los médicos, de buenos informes é intachable conducto. Darán razón en la portería del Hospital civil.

Se alquila por precio módico, el

sámplo local que hace esquina á las calles de San Francisco Javier y San Juan Bautista, de esta Capital, propio para depósito y en parte para habitación.

Informarán: Pilar, 31.

Nicolás Dehesa

Banca y Cambio

ALFONSO XIII, 64

Emite giros sobre todos los países.

Pagos telegráficos.

Cartas de crédito.

Descuentos y Cobros.

Cuentas corrientes.

Compra Cheques y Letras.

Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

Inglés

Mr. Arthur George Spragg

Profesor de Inglés

Clases particulares y generales.

Plaza de la Iglesia, núm. 12.

En la Laguna

en punto céntrico de la calle de Herradores, se vende una casa de dos pisos, con espaciosa habitaciónes, granero, patio y cuadra y una buena accesorio propia para almacén.

Pídanse informes en esta imprenta.

GRANDES Y CHICOS ESTÁN CONTENTOS

Se han recibido en muchos establecimientos de esta Capital, los exquisitos Bombones, Barras de Chocolate con Crema, etc., de los notorios fabricantes ingleses,

J. S. FRY & Sons Limited.

De venta al por mayor.—D. Manuel F. Fera, D. Miguel Fera, D. Antonio Gómez Delgado, D. Manuel Castro Fariña.—Al por mayor y al detalle.—D. Miguel Fera, D. Miguel Reyes, D. José Torres Herrera, don Angel Pérez Bodría, D. Santiago García Sanabria.—En Confiterías y Pastelerías.—«La Corona», calle de San Roque, «La Cubana», calle de San Francisco.

Confitería y Pastelería

31, S. Roque, 31 **LA CORONA** 31, S. Roque, 31

Se hace DULCES y PASTELES variados y frescos todos los días. CHOCOLATES de las mejores marcas, FRUTAS cristalizadas y en almíbar, BOMBONES, GRAGEAS, PELADILLAS, ESTUCHES-FANTASIA para bodas y fiestas. JAMÓN planchado detallado. Se sirven refrescos. LUNCH á domicilio á precios módicos.

Dunipe y Compañía

SEVILLA

Exportan á Canarias las Aceitunas más selectas

Manzanilla, Reinas, Padrón, en adobo, etc.

No se deje el público imponer otra marca y exija siempre en todas partes las Aceitunas de

DUNIPE.

El verdadero ROM NEGRITA

EMBOTELLADO POR

Les Fils de P. Bardinnet-Bordeaux

Garantizado puramente natural, es el mejor digestivo y más seguro anti-epidémico

Para tomarlo legítimo exigir las marcas

RHUM NEGRITA

Y

OLD NICK RUM

Fijándose bien en esta misma ortografía.

PAT-A-CAKE

Es sin duda la mejor galleta inglesa que existe. Lo mismo en el suntuoso Hotel como en la modesta ventita rural, encontrareis esta galleta. Es económica, alimenticia y muy agradable de comer.

Escritorio público

San Pedro Alcántara n.º 8 1.º

Se redactan escritos, solicitudes, instancias, reclamaciones, protestas y cuantos trabajos se relacionan con el DERECHO DE PETICIÓN ante las oficinas públicas, tanto Civiles como Militares.

Gestiones de negocios, comisiones, representaciones, cobros de cuentas, corresponsalías de periódicos, administración de fincas, etc. etc.

Copia á mano y máquina de toda clase de escritos.

HONORARIOS MÓDICOS

Horas de oficina de 8 á 11 de la mañana y de 4 á 6 de la tarde.

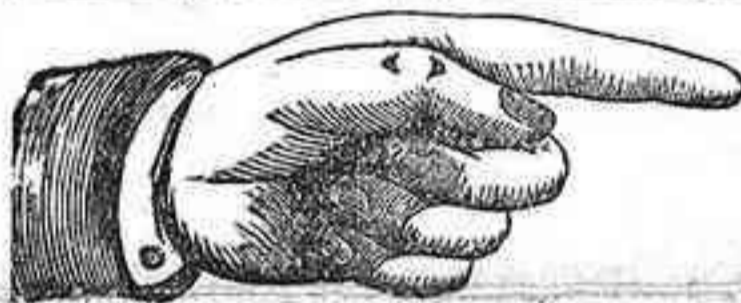
San Pedro Alcántara n.º 8 1.º

LOS TRES GATOS

RESTAURANT ECONÓMICO

servido por abono para dentro y fuera del establecimiento, comidas á la carta á todas horas, bien condimentadas y esmerada limpieza. Probad y se desengañarán. Consolación, 12.

Cocina desempeñada por la dueña del establecimiento que lo es á mismo tiempo de la fonda La Peninsular, en la calle del Rosario núm. 8, la cual goza de mucha fama tanto por su buen servicio como por su buen trato.



AL PÚBLICO

Tarifas de los derechos que debe cobrar el Inspector de Sanidad, se venden á 50 céntimos, en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

LA ASEGURADORA ESPAÑOLA

COMPANÍA ANONIMA POR ACCIONES

CAPITAL: 5.000.000 de Pesetas. Domicilio social: Santa Cruz de Tenerife

SEGUROS: INCENDIOS Y VIDA

Dirección para la Península y Baleares, Madrid, Salón del Prado, número 14

Sucursales y Agencias en todo el mundo.

Para informes dirigirse por correo, Apartado número 49, ó personalmente á las oficinas de la Dirección general, Alfonso XIII, n.º 93

La Patria

Es sin duda la mejor cerveza alemana que existe. Lo mismo en el suntuoso café como en la modesta ventita rural se encontrará esta cerveza.

No contiene ácido salicílico.

La Salud de la Mujer,

conservada por las PÍLDORAS TOCOLÓGICAS DEL Dr. N. BOLET.

¡52 años de éxito!

De venta en el Almacén de Tejidos de todas clases, calle del Castillo, núm. 28, Santa Cruz de Tenerife.

LAGUNA

Se alquila la hermosa casa con jardín situada en la carretera de Tejina, donde llaman Pozo Cabildo, para la próxima estación veraniega.

Dirigirse para informes á D. Luis Alonso y Castro. (823 8)

A las familias

El mejor chocolate que se elabora en la provincia de Canarias es la marca LA MASCOTA que se vende en la Rambla de Pulido, número 14, en el establecimiento de Don Antonio Hernández Capote, á Ptas. 1, el paquete

Carbón de brezo

se vende á precios sin competencia en la calle Candelaria, n.º 19, (accesorio).

Hoteles Fondas

Partes diarios del movimiento de huéspedes, en hojas sueltas y en libretas de 100 partes, perforados por un extremo, para mayor facilidad al arrancarlos.

De venta en la Imprenta García Cruz.

—Bájala. Por de pronto necesita ser socorrida; después ya sabremos quién es, de dónde viene y por qué circunstancia se halla ahí á semejantes horas.

XII

El hotel de Murad era suntuoso, y estaba adornado con esa ciencia del lujo, un tanto afeminado; con esa voluptuosidad que sólo poseen los orientales. Murad, cuya fortuna era inmensa, lo había comprado al llegar á París y había dispuesto que una legión de obreros lo arreglara á su gusto.

No hay una ciudad en el mundo en donde se trabaje más deprisa que en París; así es que la instalación soñada por el joven asiático se hizo como por encanto. En pocos días se cambió la faz de aquel hotel, dándole en su parte interior todo el aspecto de una habitación oriental.

Pero Murad no había hecho de aquel palacio únicamente el templo del lujo asiático: había reunido en él, con superior gusto artístico y sin faltar á las estrechas reglas de la reunión á que pertenecía, todas las comodidades y todas las maravillas del lujo moderno.

Algunas habitaciones estaban amuebladas á la europea. En el vestíbulo había antiguos tapices de gran riqueza. En los salones cuyas paredes estaban cubiertas de ricas telas de brocado ó tisús, había preciosas altombras, muebles incrustados de oro, de plata y de nacar, armas brillantes magníficamente adamasquinadas. Muchas de las habitaciones estaban decoradas al antiguo

ban; que dos mujeres cogidas del brazo se deslizaban lentamente por las enarenadas calles de árboles, tan pronto visibles como invisibles, según que la frondosidad las cubría ó los claros del jardín dejaban ver su silueta. Estaban cubiertas de blanco velo y parecían fantasmas; andaban con una lentitud, con una gracia tan negligente y tan flexible á la vez, y parecían tan enlazadas, que hubiérase dicho formaban un sólo cuerpo, ó mejor dicho aún, una sola y sobrenatural aparición... ¡Hadas de la noche... de la primavera... de la felicidad!...

Y como si esto no bastara para producir el encanto, figurábasele á Gabriela oír armonías melancólicas, acompañadas por instrumentos cuyos sonidos no podía reconocer.

De pronto, esta visión desapareció de su vista: no oyó nada, y no quedó más que el paisaje solitario. En aquel momento, la brisa, un poco más viva, rechazó una de las hojas de las persianas, y Gabriela se estremeció. Si aquel ruido había despertado á Louffard, estaba perdida; hizo la señal de la cruz, y dijo:

—¡Dios mío, si debo morir, protege á mi padre!

Y sacando fuerzas de flaqueza, se agarró fuertemente á la barandilla, pasó al otro lado, quedando poco menos que suspendida sobre el vacío, y con un supremo esfuerzo se cogió á uno de los tirantes del andamio que sujetaban las tablas algo salientes al nivel del balcón. Permaneció un momento con una mano en la barandilla y otra en la cuerda: sus ojos se cerraron instintivamente, y sólo la idea de conseguir su ansiada libertad, apesar del peligro que la amenazaba, le dió valor para soltar la barandilla, adherirse bien á la cuerda, y descansar unos segundos sobre la fuerte tabla del andamio.

Ya no podía retroceder. Sus piernas temblaban, sus

ESTABLECIMIENTO

en Santa Cruz de Tenerife
37, CASTILLO, 37



Máquinas **SINGER Y WHEELER & WILSON** para coser
Exclusivas de la COMPANIA SINGER DE MÁQUINAS PARA COSER
Todos los modelos á pesetas 2,50 semanales.—Pídase el catálogo ilustrado, que se da gratis

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura.—Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica, etc. ejecutados con la máquina Doméstica bobina central, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Establecimientos en todas las principales poblaciones de España

ESTABLECIMIENTO

en Las Palmas
16, TORRES, 16



Línea de Vapores Fruteros
DE
OTTO THORESEN (CHRISTIANIA)

Servicio semanal directo entre los puertos de las islas CANARIAS y LONDRES
SALIDAS DEL MES DE JUNIO

Día	4 de Junio, el magnífico vapor	Santiago
11	"	San Lucar
18	"	Segovia
25	"	Santiago

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el "Middleton Wharf" uno de los muelles mejor situados de Londres para la entrega de la fruta.
El vapor *Santiago*, que saldrá el día 4 de Junio, admite carga para Christiania. Para más informes dirigirse á las oficinas de

Otto Thoresen, calle de la Marina, 3.
Santa Cruz de Tenerife.

COMPANIA TRASATLANTICA
(ANTES DE A. LÓPEZ Y C.ª)

Servicio del mes de Junio de 1908

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
LEÓN XIII	9	Montevideo y Buenos Aires.
P. DE SATRÚSTEGUI	16	Cádiz y Barcelona. Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabana, Curazao y la Guayra, con transbordo en la Habana y Veracruz.
MANUEL CALVO	17	Santa Cruz de la Palma.
M. L. VILLAVERDE	28	Cádiz y Barcelona.
BUENOS AIRES	30	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
M. L. VILLAVERDE	1 Jul.	

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes, VIUDA É HIJOS DE JUAN LA-ROCHE.

Elder, Dempster & Co.

El magnífico vapor correo inglés

Fulani

de 5.200 toneladas, llegará á Santa Cruz el 2 de Junio con destino á LIVERPOOL con hueco disponible para 20 pasajeros de 1.ª clase y 8 de 2.ª, 3100 toneladas métricas en los tweendecks (entrepuentes) y 1500 toneladas métricas sobre cubierta.
Agentes, **Elder, Dempster & Co.** Alfonso XIII, 84.

The Royal Mail Steam Packet Co.
(MALA REAL INGLESA)

El magnífico vapor correo inglés de 4000 toneladas,

Severn

saldrá de este puerto el día 5 de Junio con destino á la

HABANA

directamente, admitiendo carga y pasajeros.
Agentes, **The Tenerife Coaling Co.** Alfonso XIII, 84.



HAMILTON & Co.

LISTA de los vapores que saldrán de Santa Cruz de Tenerife para los puertos que á continuación se expresan. Estas fechas son aproximadas.

MES DE MAYO

DESTINO	VAPOR	Día
Londres		
Cape Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa Bay		
Ascensión y Santa Elena		
Cape Town Hobart Wellington N. Z.		
Cape Town y Puertos de Australia		
Hamburgo	Guahya Pontos Pisa Santa Fe Karthago Macedonia Navana Thessali Denderah Negada	
Puertos de la Costa Occidental de Africa.		
Puertos del Río de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco.		

Se vende

una máquina inglesa, patente, de tapar botellas, en muy buen estado. Miraflores, 16, darán razón. (824-12)

IMPRENTA GARCÍA CRUZ

Á CARGO DE

Manuel F. García

TOLOS cuantos impresos se deseen, desde el más sencillo hasta el más difícil y complicado, se hacen en esta imprenta recientemente instalada, con máquinas modernas y una extensa y variadísima colección de tipos todos nuevos.

Preziosas letras para partes de enlace y nacimiento, menú, tarjetas de visita, invitaciones, facturas, timbres para cartas, memorandum, tarjetas-avuncios de restaurants y hoteles, etc., etc.

Prontitud y precios moderados.

En este establecimiento, se hacen encuadernaciones de lujo y económicas.

Calle de San José, No. 36.

Chargeurs reunis

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El vapor francés

Amiral Sallandronze de Lamournaix
deberá llegar á este puerto del 1 al 3 de Junio.
Admite carga y pasaje de 3.ª clase.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El magnífico vapor francés
Amiral Baudin
deberá llegar á este puerto del 21 al 23 de Junio.
Admite carga y pasaje de 3.ª clase.
Agentes, **Hardison Freres.**

Para los puertos del Sur DE ESTA ISLA

El vapor
VELOX
saldrá de este puerto todos los domingos á las 6 de la mañana regresando los miércoles por la tarde.
Admite carga y pasajeros.
Para informes, **Miller, Wolfson y C.ª** Marina 3.

Arte de echar las cartas

con la baraja española
se vende en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

AFINACIÓN GARANTIZADA

Grizzioti Pier Luigi, afinador y compositor de pianos, armoniums y órganos, con doce años de práctica en Canaria, se hace cargo de afinaciones esmeradas, clavijeros, composiciones de máquinas de dichos instrumentos, martinets, cuerdas, barniz, lengüetas, caños, etc. etc.—Trabajos garantizados.

En la actualidad se encuentra en esta Capital.

Darán razón: **Hotel Internacional**, calle de la Candelaria.

ARJETAS DE VISITA

Con toda perfección se hacen en 15 minutos, en la IMPRENTA GARCIA CRUZ, San José, 36.

Bonitas letras inglesas para escotar
Preciosas cartulinas para tarjetas de visita, para señoras.

Reumático....

Después de que haya usted probado todo remedio para el Reumatismo, tome las

Pastillas Anti-Reumáticas

DE N. BOLET.

Eminentes Médicos atestiguan su eficacia.

De venta en el almacén de Tejidos de todas clases, calle del Castillo, número 28, Santa Cruz de Tenerife.

El Progreso

Diario republicano autonomista

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En esta Capital y pueblos de la Provincia, un mes 1'50 Ptas.
Península, trimestre . . . 5' " "
Extranjero, semestre . . . 12' " "
Número suelto, 10 céntimos.
Id. atrasado, 15 id.

TARIFA DE ANUNCIOS

Los anuncios se admiten en cualquier idioma.
En la primera plana, la línea sencilla de cuerpo 10 . . . 20 Cént.
En la segunda id. la id. id. . . 10 " "
En la tercera id. la id. id. . . 5 " "
En la cuarta id. la id. id. . . 3 " "

Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Se admiten abonos para anuncios permanentes con grandes descuentos. Las esquelas mortuorias y de aniversario, en tamaño corriente, á 10 pesetas la primera inserción y á 8 la segunda. Mitad de precio á los abonados. Edictos, comunicados y reclamos, desde 10 hasta 50 céntimos la línea sencilla de cuerpo 10.

Redacción y Administración, San José 36
TELÉFONO NÚM. 146.

IMPRENTA GARCÍA CRUZ.-SAN JOSÉ 36

fuerzas desfallecian; pero al mismo tiempo, el instinto de conservación y el deseo de librarse de la persecución de sus enemigos la reanimaron por instantes. Durante el peligroso descenso, varias veces estuvo á punto de caer en el abismo, y otras tantas pudo agarrarse á los tablones y á las cuerdas, deshaciéndose las manos, los pies y las rodillas, y así llegó hasta la altura del piso segundo.

Allí se detuvo; un sudor frío inundaba las palmas de sus manos, y notó que le faltaba la flexibilidad necesaria para sujetarse de nuevo. Al mismo tiempo, sus miembros se entumecían.

—Es inútil—pensó.—Mi vida va á acabar.

El espanto se apoderó de su ánimo; abrió sus ojos desmesuradamente, y en un segundo pudo ver que á sus pies, sobresaliendo un poco de la tapia del jardín, aparecía un tejado: era una cochera, dependencia del hotel á que pertenecía el jardín.

Desde el sitio en donde estaba, al tejado, había escasamente dos metros. Este supremo esfuerzo acabó de animarla, y como si le hubieran cortado las manos, se desprendió de pronto de la cuerda á que estaba sujeta, y sin lanzar un grito cayó sobre el tejado. Al llegar allí, un brusco sacudimiento la sacó del estado de estupor en que se hallaba, y sujetándose á las tejas y sintiendo el dolor de las contusiones que había recibido, vió que se encontraba en paraje seguro.

Por su fortuna, el tejado no era muy pendiente, y pudo sostenerse allí, respirando con más tranquilidad, porque había arrostrado el peligro mayor sin perder la serenidad.

Aquella cochera pertenecía al hotel de Murad. Algo

repuesta, descubrió más cerca el jardín, los árboles, los estanques que desde el balcón había contemplado.

Arrastrándose, avanzó hasta el alero del tejado, y desde allí creyó distinguir las dos sombras deslizándose siempre por las calles de fina arena sin ruido y casi sin tocar al suelo. Las mismas armonías ensordecidas, tiernas y melancólicas llegaban desde lejos á sus oídos.

—¡Socorro! ¡Socorro!—gritó la joven.

Las dos sombras se detuvieron: la habían oído.

—¡Socorro!—añadió Gabriela.—¡Tened piedad de mí!

Las sombras hicieron un movimiento; la luna las iluminó, y la desdichada joven pudo ver que eran dos mujeres. Les tendió los brazos como los niños á su madre cuando los enseñan á andar. Las misteriosas sombras retrocedieron; y después, como si hubieran sido verdaderos fantasmas, desaparecieron por detrás de los matices y de los árboles.

—¡Socorro!... ¡Socorro!—gritó nuevamente Gabriela.

Un profundo silencio reinaba en el jardín: la música lejana cesó también. Sólo se oía el ruido de las hojas al agitarlas la brisa. Gabriela, desesperada, se dejó caer sollozando. Sin embargo, á poco se oyeron pasos, y no tardaron varios hombres en aproximarse á la cochera: eran Murad, Azep y otros servidores de la casa.

—Allí es—dijo Azep, designando el tejado de la cochera, donde Gabriela poseída de la mayor desesperación, de fatiga y de angustia, se hallaba sin movimiento.

—Sube y ve qué es lo que pasa.

Dos criados colocaron una escalera de mano, y Azep subió al tejado.

—Señor—dijo,—es una mujer, una joven desmayada.